



Česká exportní banka, a.s.

a



**SMLOUVA O ÚPRAVĚ VZÁJEMNÝCH VZTAHŮ
MEZI RUČITELEM A BANKOU
č. 28251**

CODE: 23A005F001

TUTO SMLOUVU O ÚPRAVĚ VZÁJEMNÝCH VZTAHŮ MEZI RUČITELEM A BANKOU č. 28251 uzavřeli:

1. **Česká exportní banka, a.s.**, zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 3042, se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 111 21, IČ: 63078333 („Banka”); a
2. [REDAKCE] („Ručitel”);
(Banka a Ručitel společně též „Smluvní strany”)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Banka uzavřela se společností [REDAKCE] („Klient”) Rámcovou smlouvu o postoupení budoucích pohledávek bez postihu č. 28169 („Rámcová smlouva”);
- (B) Banka bude na základě Rámcové smlouvy odkupovat od Klienta vybrané pohledávky Klienta za společností [REDAKCE] („Dlužník”);
- (C) Banka a Ručitel mají v úmyslu zřídit za účelem zajištění pohledávek Banky za Dlužníkem vyplývajících z odkupu pohledávek na základě Rámcové smlouvy ručení Ručitele za dluhy Dlužníka vyplývající z odkoupených pohledávek;

BYLO DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:

1. ODKAZ

Výrazy užití v této smlouvě uvozené velkým písmenem mají význam, který je jim přiřazen v této smlouvě a/nebo v Rámcové smlouvě. V případě rozporu mezi touto smlouvou a Rámcovou smlouvou platí to, co je uvedeno v této smlouvě.

„Občanský zákoník“ znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů;

„Ručitelské prohlášení“ znamená prohlášení Ručitele podle článku 2 této smlouvy;

„Zajištěné pohledávky“ znamenají:

- a) veškeré stávající i budoucí, podmíněné i nepodmíněné, peněžité pohledávky Banky vůči Dlužníkovi vzniklé na základě odkupu pohledávek Klienta dle Rámcové smlouvy, včetně případných úroků z prodlení;

a to až do výše [REDAKCE] vzniklých v období ode dne uzavření Rámcové smlouvy do [REDAKCE]

2. RUČITELSKÉ PROHLÁŠENÍ

- 2.1. V souladu s ustanovením § 2018 a násl. Občanského zákoníku Ručitel Bance prohlašuje a zavazuje se, že neprodleně, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od doručení písemné žádosti

Banky, zcela uspokojí pohledávky Banky za Dlužníkem odpovídající Zajištěným pohledávkám, a to až do maximální souhrnné výše [REDAKCE] veškerých Zajištěných pohledávek Banky, tedy až do maximální celkové souhrnné výše [REDAKCE] (dále jen „**Limit**“), pokud Dlužník ani na první písemnou výzvu Banky nesplní řádně a včas jakoukoliv splatnou Zajištěnou pohledávku a aniž by Banka byla povinna nejdříve jakoukoliv Zajištěnou pohledávku vůči Dlužníkovi jakkoliv vymáhat (dále jen „**Ručitelské prohlášení**“).

- 2.2. Banka tímto přijímá Ručitelské prohlášení Ručitele podle tohoto článku.
- 2.3. Banka není povinna jakoukoliv Zajištěnou pohledávku vůči Dlužníkovi jakkoliv vymáhat dříve, než požádá Ručitele o plnění na základě Ručitelského prohlášení.
- 2.4. V případě, že Ručitel bude na základě Ručitelského prohlášení plnit Bance na jakoukoliv Zajištěnou pohledávku, snižuje se o každou takovou platbu Ručitele výše Limitu a pro vyloučení všech pochybností se uvádí, že souhrnná výše veškerých plateb Ručitele vůči Bance na základě Ručitelského prohlášení nesmí přesáhnout výši Limitu.

3. PROHLÁŠENÍ A POVINNOSTI RUČITELE

- 3.1. Ručitel ke dni uzavření této smlouvy, jakož i ke každému dni trvání této smlouvy prohlašuje (s ohledem na skutečnosti a okolnosti existující v dané době), že:
 - a) byl řádně založen, vznikl a existuje podle příslušného právního řádu;
 - b) při uzavírání této smlouvy a plnění povinností a výkonu práv z této smlouvy jedná na vlastní účet a v rámci svého podnikání;
 - c) tato smlouva byla řádně a platně podepsána Ručitelem nebo jeho zástupci, kteří nepřekročili svá oprávnění;
 - d) tato smlouva a veškeré povinnosti Ručitele vůči Bance z ní vyplývající jakož i Ručitelské prohlášení jsou platné, účinné a vymahatelné;
 - e) se před uzavřením této smlouvy seznámil s Rámcovou smlouvou a jejími podmínkami a souhlasí s nimi;
 - f) nebyl podán návrh na vydání rozhodnutí omezujícího oprávnění Ručitele uzavřít tuto smlouvu a učinit Ručitelské prohlášení (např. insolvenční návrh, návrh na povolení reorganizace nebo oddlužení nebo na vyhlášení moratoria, návrh na nařízení předběžného opatření nebo návrh na výkon rozhodnutí apod.) ani podání takového návrhu dle nejlepšího vědomí Ručitele nehrozí a žádné takové rozhodnutí ani nebylo vydáno;
 - g) není ve smyslu příslušných právních předpisů v úpadku a úpadek mu ani dle jeho nejlepšího vědomí nehrozí;
 - h) místo, kde jsou soustředěny jeho hlavní zájmy ve smyslu nařízení Rady (ES) č. 2015/848 ze dne 20. května 2015 o úpadkovém řízení, je v zemi jeho sídla, resp. místa podnikání;
 - i) není osobou uvedenou v ustanovení § 2 odst. 1 Zákona o registru smluv a tento zákon se na něj nevztahuje;
 - j) dokumenty a další informace poskytnuté Bance ve vztahu k této smlouvě jsou pravdivé, úplné, správné, nejsou v žádném podstatném ohledu zavádějící;
 - k) veškerá povolení a souhlasy orgánů Ručitele, které jsou nezbytné k uzavření, platnosti a účinnosti smlouvy a ke vzniku, účinnosti a vymahatelnosti Ručitelského prohlášení byly získány a jsou platné a účinné;

- l) uzavřením této smlouvy, převzetím a plněním dluhů a povinností a výkonem práv na jejich základě Ručitel neporuší (i) žádný právní předpis, (ii) své zakladatelské právní jednání, (iii) rozhodnutí instituce nadané pravomocí vydat závazné a vymahatelné rozhodnutí (soudu, rozhodce či rozhodčího soudu, orgánu státní správy či samosprávy aj. příslušného subjektu, orgánu či organizace), (iv) jakýkoliv dokument, smlouvu či instrument závazný pro Ručitele nebo který se vztahuje k jeho majetku, (v) žádnou vlastní povinnost, ani (vi) právo třetí osoby.

Ručitel bere na vědomí, že Banka při uzavírání této smlouvy i následně spoléhá na každé z prohlášení Ručitele uvedených v této smlouvě. Pokud se ukáže, že kterékoli z prohlášení Ručitele učiněné vůči Bance je nepravdivé, nepřesné, neúplné nebo v podstatném ohledu zavádějící, je to porušením povinnosti Ručitele podle této smlouvy.

3.2. Ručitel se zavazuje, že:

- a) bude informovat Banku o:
- i) tom, že kterékoli prohlášení učiněné v článku 3.1. je nepravdivé, nepřesné, neúplné nebo v podstatném ohledu zavádějící;
 - ii) porušení jakékoliv povinnosti Ručitele podle této smlouvy;
 - iii) jakémkoli rozhodnutí soudu nebo jiného orgánu, které se týká Ručitelského prohlášení nebo práv z něj vyplývajících; a
 - iv) jakékoli skutečnosti, která by mohla mít podstatný negativní vliv na schopnost Ručitele plnit dluhy a povinnosti z této smlouvy nebo závazky z Ručitelského prohlášení,
- a oznamované skutečnosti doloží průkazným způsobem ve lhůtě 10 pracovních dnů ode dne, kdy se o nich dověděl nebo mohl dovědět;
- b) poskytne Bance veškeré informace a dokumenty týkající se této smlouvy, o které Banka Ručitele požádá, a které má Ručitel k dispozici, to ve lhůtě 10 pracovních dnů ode dne doručení žádosti Banky;
- c) až do splnění Zajištěných pohledávek neuplatní Ručitel žádná práva, která by mohl mít z důvodu plnění svých povinností vyplývajících z tohoto Ručitelského prohlášení, a to zejména právo být odškodněn Dlužníkem nebo od něho žádat plnění; a
- d) až do splnění Zajištěných pohledávek budou veškerá práva Ručitele nabytá podle § 1937 odst. 2 Občanského zákoníku nebo jiného ustanovení či ujednání obdobné povahy podřízena pohledávkám Banky na zaplacení Zajištěných pohledávek tzn., že Ručitel nebude oprávněn požadovat, obdržet ani nepřijme na uspokojení těchto svých práv žádné plnění (včetně formou započtení), nebude tato práva vymáhat ani nebude s těmito právy nijak nakládat, dokud Zajištěné dluhy nebudou zcela a neodvolatelně splněny.

4. SANKCE A NÁHRADY

- 4.1. Pokud došlo k porušení povinnosti Ručitele z této smlouvy, které nebylo ze strany Ručitele napraveno ve lhůtě deseti pracovních dní ode dne písemného upozornění na porušení ze strany Banky, může Banka po Ručiteli požadovat zaplacení smluvní pokuty do výše 10.000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každé takové porušení. Odstoupení od této smlouvy, existence okolností vylučujících odpovědnost Ručitele ani nedostatek zavinění Ručitele nezpůsobují zánik nároku Banky na smluvní pokutu. Zaplacením smluvní pokuty nezanikají povinnosti Ručitele splnit své povinnosti vůči Bance ani jiná práva v takovém případě Bance náležící. Banka má právo výši smluvní pokuty přiměřeně snížit. Ručitel zaplatí smluvní pokutu Bance

na základě výzvy Banky, ve které Banka uvede důvod jejího uplatnění, její výši, lhůtu splatnosti, která nebude kratší než 5 dnů. Banka má vedle smluvní pokuty právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a to v plné výši.

- 4.2. Ručitel se zavazuje Bance nahradit veškeré výdaje, které Banka vynaloží při výkonu práv a plnění povinností vzniklých z této smlouvy či v souvislosti s ní.
- 4.3. Ručitel se zavazuje zaplatit Bance částku odpovídající výši utrpěné újmy, ztráty nebo vzniklého dluhu, které Bance vzniknou v důsledku (i) řádného jednání Banky učiněného na základě nebo v souvislosti s touto smlouvou, (ii) postupování na základě (a spolehnutí se na) informací, dokumentů, pokynů a oznámení Ručitele podle této smlouvy nebo (iii) jakéhokoli nároku, vedení vyšetřování, jakéhokoli soudního či správního řízení zahájeného či hrozícího v souvislosti s touto smlouvou.
- 4.4. Banka neodpovídá za škodu:
- a) představující ušlý zisk Ručitele nebo za škodu, která nevznikne v bezprostředním důsledku porušení právní povinnosti Banky (následná škoda), pokud ji Ručitel na nebezpečí vzniku takové následné škody výslovně předem neupozornil;
 - b) způsobenou jinak než úmyslně nebo z hrubé nedbalosti;
 - c) vzniklou v důsledku neočekávaného vývoje na finančních trzích, vady prostředků komunikace na dálku (např. vada internetového spojení či software) a selhání jakýchkoli jiných technických prostředků, pokud je Banka nezavinila;
 - d) v dalších případech stanovených právními předpisy.

5. SPOLEČNÁ USTANOVENÍ

5.1. Oznámení

Doručování oznámení

Banka a Ručitel si sjednávají tyto způsoby doručování oznámení, návrhů či jiných sdělení:

Způsob doručování	Zásilka se považuje za doručenou
osobní doručení na podatelnu Banky	okamžikem fyzického odevzdání
zásilka s doručenkou zasílaná prostřednictvím držitele poštovní licence	datum uvedené jako datum převzetí na doručence
e-mail	okamžikem odeslání v případě, že odesílateli bylo doručeno oznámení o doručení zprávy adresátovi

Není-li v konkrétním případě ujednáno jinak, považují se sdělení a informace zasílané Bance e-mailem za doručená pouze v případě následného osobního doručení nebo doručení prostřednictvím držitele poštovní licence.

Doručování probíhá na kontaktní adresy uvedené níže. Pokud bude doručení zásilky doručované prostřednictvím držitele poštovní licence vědomě zmařeno Ručitelem, má se za to, že dnem doručení je třetí pracovní den po jejím odeslání (při zasílání do zahraničí patnáctý pracovní den). Doručení je vědomě zmařeno Ručitelem pokud (i) Ručitel odmítne převzetí zásilky, (ii) Ručitel si zásilku nepřevzme v úložní době nebo (iii) Ručitel Bance neoznámí změnu své korespondenční adresy.

Adresy pro doručování:

Česká exportní banka, a.s.	
Adresa pro doručování:	Vodičkova 34, P.O. BOX 870, 111 21 Praha
E-mail:	
Telefon:	
Kontaktní osoba:	

Adresa pro doručování:	
E-mail:	
Telefon:	
Kontaktní osoba:	

5.2. **Mlčenlivost**

S výhradou případů, kdy je tak požadováno právním předpisem či příslušným orgánem veřejné moci, či pokud to vyplývá z mezinárodních závazků České republiky, nesmí žádná ze Smluvních stran sdělit jakékoli třetí osobě (s výjimkou Ministerstva financí) cokoli, co se vztahuje k této smlouvě či transakcím, které jsou jí předvídaný, bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany, a to i po splnění všech závazků podle této smlouvy.

5.3. **Oddělitelnost ustanovení**

Je-li kterékoli ustanovení této smlouvy neplatné či nevynutitelné nebo stane-li se neplatným či nevynutitelným v budoucnu nebo bude takovým prohlášeno rozhodnutím soudu či jiného příslušného orgánu, nezpůsobí to neplatnost nebo nevykonatelnost dalších ustanovení této smlouvy, pokud z povahy této smlouvy, z jejího obsahu nebo z okolností, za kterých byla tato smlouva uzavřena, nevyplývá, že takovéto neplatné či nevynutitelné ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu.

6. **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 6.1. Ručitel není oprávněn tuto Smlouvu vypovědět ani od ní odstoupit.
- 6.2. Ručitel bere na vědomí, že Banka, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv („**Zákon o registru smluv**“), a souhlasí s uveřejněním uzavřené smlouvy v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení povinnosti mlčenlivosti.
- 6.3. Tato smlouva byla vyhotovena ve 3 (třech) stejnopisech, z nichž Banka obdrží 2 (dva) a Ručitel 1 (jeden). Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu druhé ze Smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv ve smyslu Zákona o registru smluv.
- 6.4. Ručitel není oprávněn postoupit ani převést jakékoli ze svých práv, pohledávek, povinností nebo dluhů z této smlouvy nebo postoupit tuto smlouvu nebo její část bez předchozího písemného souhlasu Banky. Banka je oprávněna postoupit nebo převést jakékoli ze svých práv, pohledávek, povinností nebo dluhů z této smlouvy nebo postoupit tuto smlouvu nebo její část bez souhlasu Ručitele, a to za předpokladu, že Ručitel je více než deset pracovních dnů v prodlení se splněním své platební povinnosti na základě Ručitelského prohlášení.

- 6.5. Veškeré platby, které je Ručitel povinen uskutečnit na základě smlouvy nebo v souvislosti s ní ve prospěch Banky, musí být prosté jakýchkoli srážek či odpočtů částek z titulu daňových či jiných povinností s výjimkou případu, kdy se od Ručitele vyžaduje takový odpočet nebo srážka na základě příslušných právních předpisů, a to včetně mezinárodních smluv o zamezení dvojího zdanění. V případě, že bude taková platba předmětem odpočtu nebo srážky daně uložené právními předpisy, se částka splatná Ručitelem zvýší tak (a Ručitel bude takové zvýšení povinen uhradit spolu s takovou platbou), aby po provedení požadovaného daňového odpočtu nebo srážky daně Banka obdržela čistou částku rovnou smluvené hodnotě, tedy takovou, kterou by Banka bývala obdržela, kdyby zadržení nebo srážka nebyly provedeny.
- 6.6. Tato smlouva se řídí právem České republiky, zejména Občanským zákoníkem.
- 6.7. Veškeré spory vznikající ze smlouvy a v souvislosti s ní, které se nepodaří odstranit jednáním mezi Smluvními stranami, budou s vyloučením pravomoci obecných soudů rozhodovány s konečnou platností v rozhodčím řízení u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky v Praze podle jeho Řádu třemi rozhodci ustanovenými podle tohoto Řádu. Smluvní strany se zavazují splnit všechny povinnosti uložené jim v rozhodčím nálezu ve lhůtách v něm uvedených.
- 6.8. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu řádně přečetly, jejím ustanovením rozumí, a prohlašují, že tato smlouva je projevem jejich svobodné, vážné a určité vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Praze dne

Česká exportní banka, a.s.

Ing. Emil Holan

místopředseda představenstva

Ing. Petr Hejduk

člen představenstva

V

